

# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

60. évfolyam, 289. szám

1970. DECEMBER 10.

CSÜTÖRTÖK

Megjelenik hétfő kivételével mindennap, hétköznap 8, vasárnap 12 oldalon.

ÁRA: 80 FILLÉR

## Különleges olajkút Algyőn

Az algyői szénhidrogén medencében megkezdte működését a 278-as számú olajkút, amelynek érdekessége, hogy egyidőben vizet nyel és olajat ad: ugyanazon a béléscsővön belül két termelőcsövet helyeztek el. Az egyik kút nyel vizet, a másikon buzog fel az olaj.

Az egyik csővön 1970 méteres mélységből termelik az olajat, a másik csővön pedig az 1920 méter mélyen levő másik rétegbe nyomatják a vizet. A két réteget speciális tömítőszerkezet választja el egymástól.

Ezzel a módszerrel jobban, gazdaságosabban kihasználható a több millió forint értékű kút, de természetesen csak ott alkalmazhatják, ahol a geológiai, illetve technikai feltételek ezt megengedik. (MTI)

## Fock Jenő látogatása

A magyar szénbányászati miniszter, Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, aki szeptemberben Komárom megyébe látogatott. Ugyanis a megye 67 000 dolgozója közül 31 000-et a három bányavidéken — a dorogi, az oroszlányi és a tatabányai szénmedencében — foglalkoztatnak.

Fock Jenőt Tatabányán Havasi Ferenc, az MSZMP Komárom megyei bizottságának első titkára fogadta. Tá-

jékoztatta a megye helyzetéről, majd együttesen Oroszlányba utaztak. Az ország legfiatalabb bányászvárosában Seregi János, az oroszlányi szénbányák igazgatója, köszöntötte a kormány elnökét.

Seregi János arról tájékoztatta a kormány elnökét, hogy az oroszlányi bányák már működő aknai 43 millió tonnás szénvagyonnal rendelkeznek, de hasonló szénvagyonu területek várnak még feltárára. Oroszlányon már kizárólag a nagy tömegtermelő frontfejtésekből nyerik a szenet.

Délután Fock Jenő a tatabányai szénbányák klubhelyiségében a megye három szénmedencéjének vezetőivel folytatott eszmecsere. A szénmedencék vezetői — anélkül, hogy bármiféle „kivánságlistát” nyújtottak volna be — elmondták, hogy

véleményük szerint sokat kell tenni az igényeknek megfelelő széntermelés biztosítása érdekében. A beszélgetés során Fock Jenő elmondta, hogy a szénbányák termelését csak olyan arányban lehet csökkenteni, amilyen arányban más, gazdaságosabb energiahordozók ezt lehetővé teszik. Ezzel foglalkozott a múlt év végén az MSZMP Politikai Bizottsága és Központi Bizottsága, valamint a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezete is.

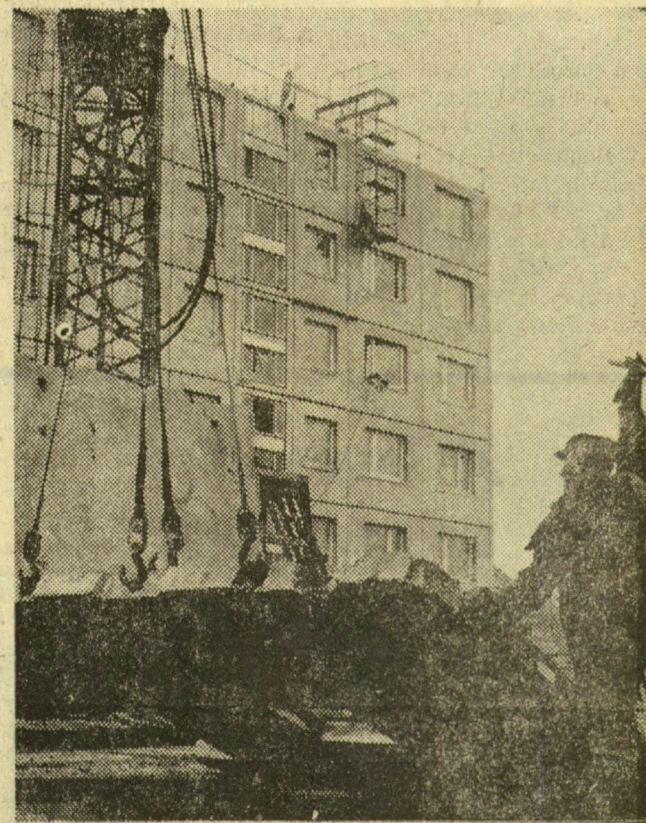
— Remélem — mondta a kormány elnöke —, a mai látogatás alapján is helyesen tájékozik a közvélemény arról, hogy a szénbányászat — és ezen belül is a mélyművelésű szénbányászat — mai termelési szintjére még sokáig, az atomenergia hasznosításának széles körű elterjedéséig, legkevesebb 25–30 évig szükség lesz. Ha ez annak idején a határozatban s megfogalmazást nyert volna, kevesebb lett volna a félreértés.

Elemelve a szénbányászat jelenlegi helyzetét, gondjait, Fock Jenő elmondta: Már több elgondolás van arra vonatkozóan, hogyan tudjuk a bányamunkát ismét vonzóvá tenni, és így a munkaadót, a fiatal utánpótlást biztosítani. Bizom benne, hogy a kormány ülése megfelelő döntéseket hoz majd ezeknek a gondoknak a megszüntetésére.

A látogatás befejeztével a kormány elnöke az esti órákban visszatért a fővárosba. (MTI)

## Pillantás a térről

A leglátványosabb munkát a szegedi Tarjánban a Csillag térről, illetve a Retek utcáról lehet látni. Szinte napok alatt kerülnek újabb és újabb emeletek a már tízelemeleynyre növekedett három épületóriás mögötti újabb panelházakra



Mehet — jelzi a darunak a kézmozdulat, s máris útnak indul a magasba egy darab lakás

## A kenderfeldolgozó ipar IV. ötéves tervéből

# Milyen alapokról indulnak?

Néhány hét csupán és vége az esztendőnek, s elkezdődik egy új év. Az idei évváltás azonban különbözik a többiétől, legalábbis közgazdasági értelemben: a gazdasági építómunkában lezárunk egy ötéves tervidőszakot és megkezdjük a következő, a negyedik ötéves tervet. Az egész népgazdaság elképzeléseit nyilvánosságra hozták, törvényerőre emelték. A megvalósítás kezdődik majd. Erdemes azonban az egész ország gazdaságát átfogó tervtörvény mögé betekinteni, s egyetlen vállalat célkitűzéseit, terveit megnézni. Mire alapoznak, mit szándékoznak tenni a IV. ötéves terv időszakában? Jó modellnek kínálkozik Szeged egyik legrégibb és legnagyobb önálló vállalatának, a Kenderfonó és Szövőipari Vállalatnak a terve.

## Legkeresettebb a ponyva

A szegedi kenderfeldolgozó-ipar a III. ötéves terv időszakában dinamikus fejlődést ért el. A piaci kereslethez igazodva jelentősen növekedett és igényesebbé vált a vállalat gyártmányösszetétele. Ugyancsak a piaci hatások következménye, hogy az alapfonal-értékesítés csökkent, s a fonodai termelésükben egyre nagyobb hányadot tett ki a varrócérna, a kötözőcérna és a zsinnygyártás. A szövődei termelés legdinamikusabban fejlődő termékcsoportja a ponyvaszövet volt, mivel a ponyvát korlátlan mennyiségben el lehet adni a hazai és a külföldi piacon egyaránt. A nyers szövet és ezen belül a műszaki szövetek iránti kereslet a tervidőszak elején nagy volt, majd később stagnált. Az elmúlt esztendőben a

kenderfeldolgozó-ipar termelésének összetételében is észrevehető volt a változás. A fóliatechnológia bevezetésével teljesen új termékcsoportként jelent meg a szövődei termelésben a sokféle fóliaszövet és az abból készült zsák, továbbá a polipropilén szalag felhasználásával gyártott zsinog és kötél.

## Új gépekre 136 millió forint

A harmadik ötéves terv idején jelentős műszaki fejlődés indult el a kenderfeldolgozó gyárakban. Erre az időszakra esik a szegedi kenderfonógyár részleges rekonstrukciója, illetve a vállalathoz tartozó pécsi kenderfonó fonodai bővítése. Ugyancsak bővült a cérnázókapacitás és a korszerű SIMA márkájú gépek beállításával korszerűsödött a zsinnygyártás.

Szövődei területen is hozzáálltak a modernizáláshoz. Nagyobb mennyiségű PICA-NOL szövőgépet vásároltak és helyeztek üzembe. A harmadik ötéves terv időszakában a nagyvállalat 136 millió forintot költött gépekre. A kenderfeldolgozó ipar éves termelési értéke elérte az 1 milliárd forintot, de az öt év átlagában is meghaladja az évi háromnegyed milliárdot. Termékeik jelentős részét külföldön értékesítik, s exportjuk mennyisége is növekedett az elmúlt öt év idején, s ma már a korábbi 24,7 százalék helyett az összes termelésüknek 33,4 százalékát szállítják és adják el külföldön.

## 44 órás munkahét

A tervidőszak alatt vezették be a kenderfonó és Szövőipari Vállalat gyárjai-

ban a heti 44 órás munkaidőt, olyan megoldással, hogy minden második héten szabad szombatot biztosítsanak munkásaiknak. A rövidebb munkaidő miatt nem csökkent a vállalat eredményessége és a dolgozók keresete. Sőt, az anyagi alapok kedvező alakulása lehetővé tette, hogy a tervciklusban előbbre lépjenek a munkásjóléti és szociális létesítmények bővítésében, a régebbi színvonal javításában.

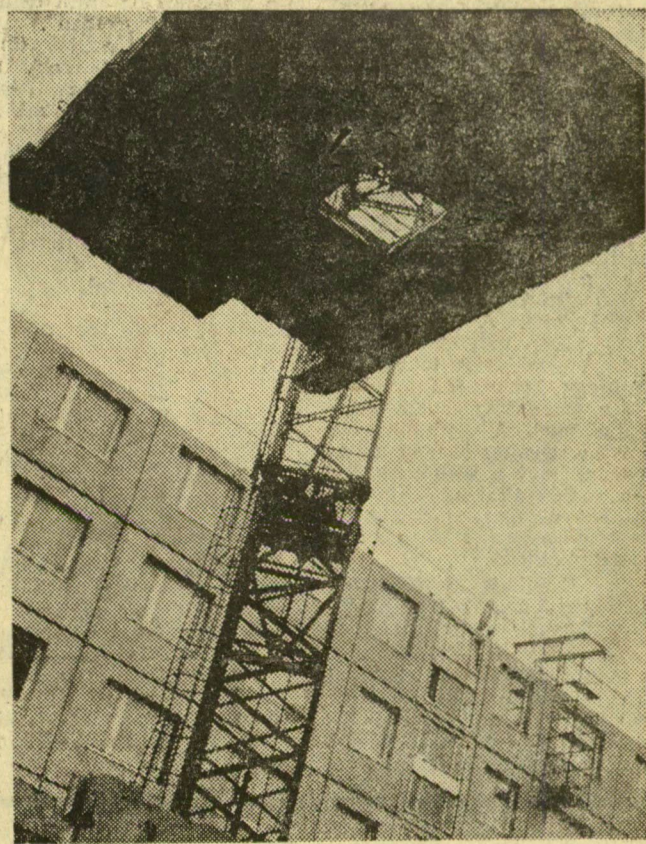
Az elmúlt öt évben vásároltak és alakítottak ki a Balaton partján egy 50 mélyt befogadó üdülőt, s a Tisza partján egy olyan strandépületet, ahol 500 ember kényelmesen levetkőzhet és pihenhet. Dicséretes a vállalatnál, hogy saját kasszájából fedezve és építőipari kapacitásának kihasználásával létrehozott egy olyan szállodát, ahol 140 leány lakhat jó körülmények között, alacsony lakbér ellenében.

A harmadik ötéves tervben építették fel a központi gyár korszerű orvosi rendelőjét, a pécsi gyár munkásainak öltözőt és fürdőt építettek, s mind a három szegedi gyárban bővítették a könyvtárat. A szegedi kenderfeldolgozó-ipar eredményes munkáját elismerte a kormány és a minisztérium is; 1966-ban és 1968-ban miniszteri dicséretet, 1969-ben pedig a Kiváló vállalat kitüntetését kaptak. A felsorolt néhány adat ha nem is ad teljes képet a Kenderfeldolgozó és Szövőipari Vállalat ötéves fejlődéséről, mégis érzékelteti, hogy az új ötéves tervnek megfelelő alapot teremtettek. A célkitűzésekről ezután számolunk be.

G. I.

## Magyar-bolgár árucseré

A barátság, együttműködés és a kölcsönös megértés légkörében folytatott tárgyalások eredményeképpen Budapesten befejeződött az 1971–75. évi hosszú lejáratú, valamint az 1971. évi magyar-bolgár árucserereformalmi jegyzőkönyv előkészítése. A hosszú lejáratú megállapodást és az 1971. évi jegyzőkönyvet a magyar-bolgár külkereskedelmi miniszterhelyettes írta alá.



Somogyi Károlyné felvételei

Főnt már gondos kezek és szerszámok várják a daru adományát. Hozzá lehet fogni a hatodik emelethez

## Csongrád megyéből párt- és tanácsi delegáció utazott Odesszába

Az Ukrán Kommunista Párt odesszai területi bizottsága és az odesszai területi tanács meghívására tegnap, szerdán délelőtt Csongrád megyéből párt- és tanácsi delegáció utazott a Szovjetunióba. A delegációt dr. Komócsin Mihály, a megyei

pártbizottság titkára vezeti. szentesi Május 1. Termelő-Tagja Kovács Imre, a megyei tanács vb elnökhelyettese, Gógh Mihály, a csongrádi városi pártbizottság titkára, Kónya Sándorné, a KSZV pártbizottságának titkára és Molnár Lajos, a tanácsi vezetőekkel.